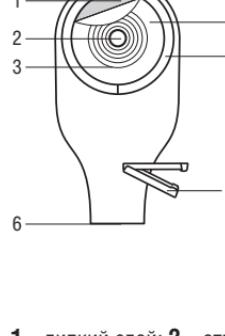
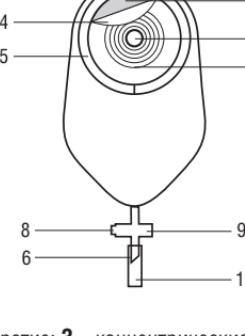


## ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ КАЛО- И УРОПРИЕМНИКОВ ОДНОКОМПОНЕНТНЫХ САМОФИКСИРУЮЩИХСЯ ДЛЯ УХОДА ЗА СТОМОЙ «ПАЛЬМА®»

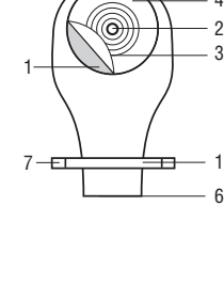
**Калоприемник**



**Уроприемник**



**Детский  
калоприемник**



1 – липкий слой; 2 – отверстие; 3 – концентрические окружности;  
4 – защитная бумага А; 5 – защитная бумага Б; 6 – выпускное отверстие;  
7 – зажим; 8 – пробка сливного крана; 9 – сливной кран;  
10 – силиконовый переходник; 11 – защитная бумага на гибком зажиме

Кало- и уроприемники предназначены для сбора выделений у пациентов с коло-, илео- и уростомами. Кало- и уроприемники «Пальма» **предназначены для одноразового использования в течение нескольких дней без снятия со стомы.**

### КАК ПРАВИЛЬНО ВЫРЕЗАТЬ ОТВЕРСТИЕ В КАЛО- ИЛИ УРОПРИЕМНИКЕ

*Отверстие кало- и уроприемника должно соответствовать форме и размеру стомы.* Липкий слой кало- и уроприемника покрыт защитной бумагой с нанесенными на нее концентрическими окружностями.

Отверстие для стомы можно вырезать по концентрическим окружностям или по индивидуальному шаблону, который можно изготовить самостоятельно из плотного картона. Шаблон должен соответствовать размеру стомы.

Во избежание пореза емкости разведите стенки в разные стороны (**рис. 1**) и осторожно вырежьте отверстие для стомы, не задевая заднюю стенку кало- или уроприемника (**рис. 2**). **Рекомендуем пользоваться ножницами с закругленными лезвиями с тупыми концами.**

### КАК ЗАКРЫТЬ КАЛОПРИЕМНИК

Раскройте зажим, положите его одинарную часть на калоприемник на расстоянии 2-3 см от края выпускного отверстия, перегните край калоприемника и расправьте его от складок (**рис. 3**), после чего сожмите зажим до щелчка.

### КАК ЗАКРЫТЬ ДЕТСКИЙ КАЛОПРИЕМНИК ТРИОЦЕЛ-Д

Отделите один гибкий зажим по линии перфорации. Снимите с него защитную бумагу и наклейте на нижнюю, открытую часть выпускного отверстия со стороны, прилегающей к телу, отступив от края 5-10 мм. Затем оберните гибкий зажим 3-4 раза вокруг собственной оси по направлению к телу (**рис. 4**), после чего концы запорного элемента загните на внешнюю, не прилегающую к телу сторону калоприемника.

### КАК ЗАКРЫТЬ УРОПРИЕМНИК

При использовании уроприемника следует убедиться в том, что сливной кран закрыт, т.е. пробка сливного крана препятствует выходу жидкости из уроприемника.

### КАК ПОДГОТОВИТЬ СТОМУ

Для того, чтобы кало- или уроприемник хорошо держался на теле, кожа вокруг стомы должна быть чистой, сухой, без кремов, мазей и пр. Вымойте кожу вокруг стомы теплой водой с мылом и высушите мягким полотенцем или феном.

**Не наклеивайте кало- и уроприемник на влажную кожу, а также на кожу, обработанную мазью, кремом, порошком и т.д.**

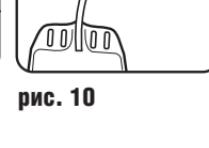
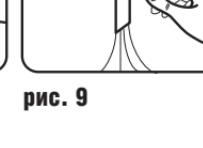
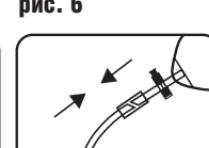
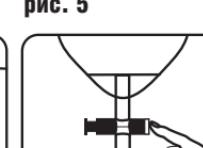
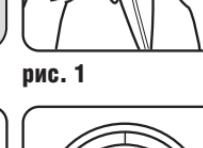


рис. 1

рис. 2

рис. 3

рис. 4

рис. 5

рис. 6

рис. 7

рис. 8

рис. 9

рис. 10

Не наклеивайте кало- или уроприемник на влажную кожу! Тщательно просушите кожу вокруг стомы для лучшего приклеивания кало- или уроприемника.

**При неосторожном прикосновении к стоме может возникнуть кровотечение. Не беспокойтесь, это нормально, т.к. поверхность стомы очень нежная. Осторожно прижмите к стоме чистую салфетку, и кровотечение быстро прекратится.**

## **КАК НАКЛЕИТЬ КАЛО- ИЛИ УРОПРИЕМНИК**

Перед наклеиванием в течение нескольких минут прогрейте липкий слой (не снимая защитной бумаги с кало- или уроприемника) на каком-либо закрытом источнике тепла (батарее отопления, обогревателе и т.п.) или на своем теле, между ладонями, подмышкой и т.п.

Затем снимите защитную бумагу А (**рис. 5**), не затрагивая при этом защитную бумагу Б (в детских калоприемниках Триоцел-Д защитная бумага Б отсутствует). Начиная с нижнего края отверстия для стомы, наклейте кало- или уроприемник на тело. После этого удалите защитную бумагу Б: сначала одну половинку, потом другую, затем приложите липкий материал к телу (**рис. 6**).

Для лучшего приклеивания кало- или уроприемника плотно прижмите его к телу и разгладьте липкий слой от стомы к краям (**рис. 7**).

**Если стомированный пациент – лежачий, то кало- или уроприемник можно наклеивать выпускным отверстием набок (**рис.8**).**

## **КАК ОПОРОЖНЯТЬ КАЛОПРИЕМНИК**

Опорожнять калоприемник следует в туалете.

**Не допускайте заполнения емкости более, чем наполовину, а также скопления большого количества газов и сильного раздувания емкости**, это увеличивает риск отклеивания калоприемника.

Освобождать калоприемник от содержимого следует через выпускное отверстие, не снимая со стомы. Для этого откройте зажим, разверните нижнюю часть калоприемника и опорожните его. Протрите выпускное отверстие туалетной бумагой или салфеткой. Снова закройте выпускное отверстие.

## **КАК ОСВОБОДИТЬ КАЛОПРИЕМНИК ОТ ГАЗОВ**

Для освобождения калоприемника от скопившихся газов используйте выпускное отверстие.

## **КАК ОПОРОЖНИТЬ УРОПРИЕМНИК**

Опорожнять уроприемник следует в туалете, не снимая со стомы.

**Не допускайте заполнения емкости более, чем наполовину**, это увеличивает риск отклеивания уроприемника.

Для опорожнения уроприемника сдвиньте в сторону пробку сливного крана (**рис. 9**). После опорожнения верните пробку в исходное положение.

В ночное время рекомендуем использовать дополнительно мешок-мочеприемник. Присоединить его можно через силиконовый переходник, не снимая уроприемник со стомы (**рис.10**).

После присоединения мешка-мочеприемника к уроприемнику откройте сливной кран на уроприемнике.

## **КАК СМЕНЯТЬ КАЛО- ИЛИ УРОПРИЕМНИК**

Меняйте кало- или уроприемник по мере необходимости: при возникновении запаха, при подтекании в месте крепления, при ощущении каких-либо неудобств или в других случаях. Снимайте кало- или уроприемник медленно, осторожно отслаивая липкий слой, придерживая при этом кожу рукой.

**Следует избегать частой, не оправданной необходимостью смены кало- или уроприемника. При этом возможно раздражение кожи!**

## **ВНИМАНИЕ!**

Допускается наклеивание кало- и уроприемника на оставшиеся на коже фрагменты липкого слоя!

Для более длительного использования кало- или уроприемника, а также для защиты кожи вокруг стомы **рекомендуем пользоваться пастой АБУЦЕЛ®**.

## **УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ**

Не выбрасывайте кало- и уроприемник в канализацию! После опорожнения заверните кало- или уроприемник в бумагу или в пластиковый пакет и выбросите в мусорный контейнер.

## **ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

Индивидуальная непереносимость.

## **УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ**

Храните кало- и уроприемники в коробочке при температуре от +5°C до +30°C вдали от прямых солнечных лучей.

Не храните кало- и уроприемники в холодильнике!

## **ООО «ГК ПАЛЬМА» ВЫПУСКАЕТ:**

- Однокомпонентные калоприемники АБУЦЕЛ®,
- Однокомпонентные кало- и уроприемники для чувствительной кожи ТРИОЦЕЛ® (в т.ч. детские);
- Двухкомпонентные кало- и уроприемники БИНАЦЕЛ®;
- Средства для ухода за стомой:

Паста АБУЦЕЛ® – для выравнивания поверхности кожи вокруг стомы с целью улучшения приклеивания кало- или уроприемника и увеличения срока его использования;

Паста ТРИОЦЕЛ® – для создания защитного слоя при раздражении кожи вокруг стомы;

СТАТИН – порошкообразное средство для заживления кожи вокруг стомы при ее воспалении;

Пояс БИНАЦЕЛ® – для дополнительной фиксации двухкомпонентных кало- или уроприемников;

Бинт липкий БИНТЛИ® – для дополнительной фиксации кало- или уроприемника.